

(ďalej len "zmluva")

uzatvorená v zmysle ust. § 497 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka, v znení jeho neskorších predpisov medzi zmluvnými stranami

ČSOB Leasing, a.s.

Panónska cesta 11, 85201 Bratislava

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 1220/B

IČO: 35704713

IČ DPH: SK2020264818

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

Číslo účtu: 8010-0202331203/7500

(ďalej len "veriteľ")

a

Obec Tesárske Mlyňany

Hlavná 647/96, 95176 Tesárske Mlyňany

Registrácia: Štatistický úrad Slovenskej republiky

IČO: 00308528

DIČ: 2021038030

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.

Číslo účtu: 30328162/0200

(ďalej len "dlžník")

#### Článok I Predmet zmluvy

Veriteľ sa zaväzuje poskytnúť v prospech dlžníka účelový spotrebný úver na financovanie predmetu financovania a dlžník sa zaväzuje použiť tento úver na dohodnutý účel a vrátiť veriteľovi dlžnú sumu spolu s príslušenstvom, to všetko za podmienok uvedených v tejto zmluve.

#### Článok II Predmet financovania

Predmetom financovania tejto zmluvy je: ojazdené osobné vozidlo

Značka a model: RENAULT Master

VIN: VF1JDC2H639552834

rok výroby: 2008

(ďalej len "predmet financovania"). Podrobný popis predmetu financovania je uvedený v protokole o prevzatí predmetu financovania.

Predmet financovania bude dodaný dodávateľom: Ján Tóth J.T. AUTO, Žombák 1665/24, 94131 Dvory nad Žitavou, IČO: 37311140, bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s., číslo účtu: 0240860288/0900

#### Článok III Základné podmienky spotrebného úveru

Kúpna cena predmetu financovania:	7 290,00	EUR	(s DPH)
Časť kúpnej ceny uhradená dlžníkom vopred:	2 916,00	EUR	(s DPH)
Výška spotrebného úveru:	4 374,00	EUR	
Úroková sadzba: fixná úroková sadzba 9,54 % p.a.			
Hodnota splátky úveru:	200,87	EUR	
Konečná splatnosť spotrebného úveru: 24 mesiacov od čerpania úveru; dlžník sa zaväzuje splácať spotrebný úver v anuitných splátkach, ktorých výška, splatnosť a skladba je uvedená v predpise splátok, ktorý tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy, a tým aj časť jej obsahu.			
Spracovateľský poplatok:	0,00	EUR	

Úver je zabezpečený nasledovným inštitútom:

- ZPVP na financovaný majetok

#### Článok IV Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom. Každý rovnopis má právnu silu originálu.
2. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to na obdobie uvedené v zmluve alebo do úplného uspokojenia všetkých pohľadávok veriteľa voči dlžníkovi zo zmluvy, ak už skôr nenastane iná skutočnosť, s ktorou zmluva spája jej zánik.
3. Dlžník podpisom na zmluve potvrdzuje prevzatie jedného rovnopisu zmluvy spolu s predpisom splátok a so Všeobecnými zmluvnými podmienkami pre dopravnú techniku k zmluve o spotrebnom úvere a sadzobníkom poplatkov.
4. Zmluvné strany sa v súlade s ust. § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že ich právny vzťah podľa tejto zmluvy sa riadi Obchodným zákonníkom.
5. Akékoľvek spory medzi veriteľom a dlžníkom vyplývajúce zo zmluvy sa veriteľ a dlžník zaväzujú riešiť v prvom rade vzájomnou dohodou alebo formou mediácie. V prípade, ak do 14 dní odo dňa začatia vzájomných rokovaní nedospejú veriteľ a dlžník k vzájomnej dohode, ktorýkoľvek z nich je oprávnený obrátiť sa na príslušný súd.

6. Prílohou zmluvy je Protokol o prevzatí predmetu financovania.
7. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, ktorá v súlade s ust. § 273 Obchodného zákonníka priamo určuje obsah tejto zmluvy, sú:
  - a) **Předpis splátok,**
  - b) **Všeobecné zmluvné podmienky pre dopravnú techniku k zmluve o spotrebnom úvere, ktoré v súlade s ust. § 273 Obchodného zákonníka priamo určujú obsah tejto zmluvy,**
  - c) **Sadzobník poplatkov.**
8. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že táto zmluva bola napísaná na základe ich pravej, slobodnej a vážnej vôle a zaväzujú sa ju dobrovoľne plniť, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
9. Táto zmluva je platná okamihom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinná dňom odpísania sumy úveru z účtu spoločnosti ČSOB Leasing, a.s. V prípade, ak je hodnota úveru predmetom postúpenia a započítania, zmluva je účinná dňom prevzatia predmetu financovania dlžníkom od dodávateľa.

Prílohy: Protokol o prevzatí predmetu financovania  
Bratislava, dňa 02.09.2014

Bratislava, dňa 02.09.2014

Veriteľ:  
Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:  
Edita Černáková

Dlžník:  
Meno osoby, oprávnenej podpísať zmluvu:  
Ing. Štefan Valkovič, starosta, r.č.: 7911056879

---

ČSOB Leasing, a.s.

Obec Tesárske Mlyňany

Totožnosť konajúcej osoby na základe č. OP/pasu ED440030 overil v mene ČSOB Leasing, a.s. Edita Černáková